



**ОПШТИНА КИЧЕВО  
KOMUNA E KËRÇOVËS**

<p><b>ПРЕДЛОГ ПРОГРАМА</b></p> <p>за активностите на Општина Кичево од областа на социјалната заштита и заштитата на децата во текот на 2015 год.</p>	<p><b>PROPOZIM PROGRAMI</b></p> <p><b>PROPOZIM - PROGRAM</b> për aktivitetet e Komunës së Kërçovës nga fusha e mbrojtjes sociale dhe të fëmijëve, në vitin 2015</p>
---	---

Јануари/Janar 2014



Бр. Nr. \_\_\_\_\_  
Кичево, Кërçовë, \_\_\_\_\_

Врз основа на член 36 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02 како и во врска со член 11 на Законот за социјалната заштита на децата („Службен весник на РМ“ бр. 79/09 и 51/11, Советот на Општина Кичево донесе:

**ПРЕДЛОГ - ПРОГРАМА**  
за активностите на Општина Кичево од областа на социјалната заштита и заштитата на децата во текот на 2015 год.

**I. ЦЕЛТА НА ПРОГРАМАТА**

Главната цел на Програмата за активностите на Општина Кичево, од областа на социјалната заштита и заштитата на децата во текот на 2015 год., е да предлага форми за социјално згрижување на децата и да одреди приоритети за решавање на проблеми во рамките на законските надлежности за доброто на своите граѓани.

**II. АКТИВНОСИ**

Активносите на Општина Кичево, од областа на социјалната заштита и заштитата на децата во текот на 2015 год., ќе бидат фокусирани кон поттикнување, поддршка и помагање на спроведувањето на целите на оваа Програма и тоа:

1.1	Создавање на услови за орварање на дневен центар за згрижување на незгрижени деца и деца на улица.
1.2	Создавање на поповолни услови за социјален живот во дневни клубови, за повозрасни лица.
1.3	Подигнување на капацитети на народната кујна како и сервис за дисперзија на храна, во рурални средини.
1.4	Помош за семејствата кои се загрози од природни непогоди и други елементарни непогоди.
1.5	Помош за социјално загрозените семејства.
1.6	Помош на лицата – жртви на семејното насилство.
1.7	Помош за ученици од средното образование и студенти од социјално загрози семејства.
1.8	Ангажирање на лицата кои се на социјален ризик за извршување на јавни работи.
1.9	Делење на помош во натура – пакети со прехранбени артикли во рамките на државни и верски празници

Нè базè тè nenit 36 тè Ligjit пèr vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM“ numër 5/02) dhe në lidhje me nenin 11 тè Ligjit пèr mbrojtjen sociale (“Gazeta zyrtare e RM“ nr. 79/09, dhe 51/11), Këshilli i Komunës së Kërçovës, solli:

**PROPOZIM - PROGRAM**  
пèr aktivitetet e Komunës së Kërçovës nga fusha e mbrojtjes sociale dhe тè fëmijëve, në vitin 2015

**I. QËLLIMI I PROGRAMIT**

Qëllimi kryesor i Programit пèr aktivitetet e Komunës së Kërçovës nga fusha e mbrojtjes sociale dhe тè fëmijëve, në vitin 2015, është тè propozoj forma тè përkujdesjes sociale dhe тè fëmijëve, si dhe тè përcaktojë prioritete në zgjidhjen e тè njëjtave në suazat e autorizimeve ligjore пèr mirëqenien e qytetarëve тè vet.

**II . AKTIVITETE**

Aktivitete e Komunës së Kërçovës nga fusha e mbrojtjes sociale dhe тè fëmijëve, në vitin 2015 do тè fokusohen drejt nxitjes, mbështetjes dhe ndihmës së realizimit тè qëllimit тè këtij Programi dhe atë:

1.1.	Krijimi i kushteve пèr hapjen qendrës ditore пèr përkujdesje тè fëmijëve pa përkujdesje dhe fëmijëve në rrugë
1.2.	Krijimin e kushteve më тè volitëshme пèr jetë sociale në klub ditorë пèr persona тè moshuar
1.3.	Ngritjen e kapaciteteve тè kuzhinës popullore, dhe servis пèr disperzim тè ushqimit në vendet rurale,
1.4.	Ndihmë familjeve тè goditura nga fatkeqësi natyrore dhe fatkeqësi elementare
1.5.	Ndihmë familjeve тè rrezikuara sociale
1.6.	Ndihmë perosnave-viktima тè dhunës familjare,
1.7.	Ndihmë пèr nxënës тè shkollave тè mesme dhe student nga familje тè rrezikuara sociale
1.8.	Angazhimi i personave në rrezik social пèr kryerjen e punëve publike
1.9.	Ndarja e ndihmës në naturë-pakove ushqimore,
1.10	Ndarja e ndihmës financiare ose në

I.10	Доделување на финансиски средства или градежни материјали за загрозуени социални семејства за изграба на семејни станови
I.11	Еднократна парична помош на стари и изнемоштени лица без семејна грижа
I.12	Обезбедување на бесплатна правна помош за семејства корисници на социјална помош
I.13	Поддршка на НВО кои се занимават со социални проблеми

	matriale ndërtimore për zgjedhjen e qështjesë banesore për familjet në rrezik social.
1.11	Ndihmë e njëhershme financiare për personat e moshuar pa përkujdesje familjare
1.12	Dhënjën e ndihmes juridike për familje shfrytëzues të ndihmes sociale
1.13	Perkrahje të OJQ që merren me çështje sociale

I.1	I.1. Создавање на услови за отварање на дневен центар за згрижување на децата незгрижени и децата на улица: - Адаптирање и уредување на просторот на објектот за отварање на дневен центар за згрижување на незгрижени деца и деца на улица; - Ангажирање на социалниот работник во соработка со Центарот за социјална работа во Кичево.
I.2	I.2. Создавање на поповолни услови за социјален живот во дневен клуб за повозрасните лица; Адаптирање и уредување на просторот на објектот за отварање на клуб за повозрасните лица.
I.3	I.3. Подигнување на капацитети на народната кујна и сервис за дисперзија на храна во рурални средини; - Евиденција на лицата кои имаат потреба за храна, и - Ангажирање на службата за дисперзија на храната.
I.4	I.4. Помош на семејствата кои се загрозуени од природни и елементарни непогоди; Делење на финансиска помош за семејствата кои се загрозуени од природни и елементарни непогоди и други и тоа: - За пожар во стамбени објекти, финансиска помош до 90.000,00 ден. - За поплава на стамбени објекти, финансиска помош до 90.000,00 ден. - За пожар во помошни објекти, финансиска помош до 15.000,00 ден. Финансиската помош од точка 1.4 од ова

I.1.	Krijimi i kushteve për hapjen qendrës ditore për përkujdesje të fëmijëve pa përkujdesje dhe fëmijëve në rrugë: -Adaptimi dhe rregullimi i hapësirave, për hapjen e qendrës ditore për përkujdesje të fëmijëve pa përkujdesje dhe fëmijëve në rrugë; -Angazhimi i puntorit social në bashkpunim me Qendrën për punë sociale Kërçovë;
I.2.	Krijimin e kushteve më të volitëshme për jetë sociale në klub ditore për persona të moshuar: Adaptimi dhe rregullimi i hapësirave, për hapjen e klubit për persona të moshuarë,
I.3.	Ngritjen e kapaciteteve të kuzhinës popullore, dhe servis për disperzim të ushqimit në vendet rurale: - Evidentimi i personave me nevojë për ushqim, - Angazhimi i shërbimit për disperzim të ushqimit,
I.4.	Ndihmë familjeve të goditura nga fatkeqësi natyrore dhe fatkeqësi elementare: Ndarja e ndihmës financiare për familjet e goditura nga fatkeqësi natyrore dhe fatkeqësi elementare, edhe atë: Ndarja e ndihmës financiare për familjet e goditura nga fatkeqësi natyrore dhe fatkeqësi elementare, edhe atë: - Për zjarr të objekteve banesore, ndihmë financiare deri 90.000,00 denarë; - Për vërshime të objekteve banesore, ndihmë financiare deri 90.000,00 denarë; - Për zjarr të objekteve ndimëse, ndihmë financiare deri 15.000,00 denarë; - Për vërshime të objekteve

	програма се доделува по извештај од комисијата за проценка на штети во Општина Кичево, и во согласност со точка 1.3 од ова програма		ndimëse, ndihmë financiare deri 15.000,00 denarë; Ndhma financiare nga pika I.4. e këtij Programi, do të ndahet sipas Raportit të Komisionit për vlersim të dëmeve në Komunën e Kërçovës, dhe në pajtim me pikën III të këtij Programi.
1.5	I.5. Финансиска помош за социјално загрозените семејства: - За социјално загрозените семејства до 5 члена, финансиска помош до 3.000,00 ден. - За социјално загрозените семејства над 5 члена, финансиска помош до 5.000,00 ден. - Помош за лекување на лица до социјално загрозени семејства, еднократна финансиска помош до 10.000,00 ден, за лекување во земјата и 20.000,00 ден., за лекување во странство. Финансиска помош на социјален ризик, може да му се додели 3 ( три) пати во текот на една календарска година. Еднократната финансиска помош за лекување на лица од социјално загрозени семејства, може да им се додели 1 ( еднаш) во текот на една календарска година по лице.	1.5.	Ndhmë financiare familjeve të rrezikuara sociale: - Për familje të rrezikuara sociale deri 5 anëtarë, ndihmë financiare deri 3.000, denarë, - Për familje të rrezikuara sociale mbi mbi 5 anëtarë, ndihmë financiare deri 5.000, denarë, - Shërim të personave nga familje të rrezikuara sociale, ndihmë e njëhershme financiare prej 10.000, denarë, për shërim në vend, dhe 20.000,00 denarë, për shërim jashtë vendit.  Ndhmë financiare familjeve në rrezik social, mund të u ndahet më së shumti 3 (tre) herë, gjatë një viti kalendarik. Ndhma e njëhershme financiare për shërim të personave nga familjet e rrezikuara sociale mund të u ndahet më së shumti 1 (një) herë, gjatë një viti kalendarik personi.
1.6	I.6. Финансиска помош за лицата – жртви на семејно насилство: - Создавање на капацитети за прифаќање и згрижување на жртвите на семејното насилство.	1.6.	Ndhmë perosnave –viktima të dhunës familjare: - Krijimi i kapaciteteve për strehim dhe përkujdesje për viktimat e dhunës familjare
1.7	I.7. Финансиска помош за ученици од средните училишта и студенти од социјално загрозените семејства: - За ученици од средните училишта од социјално загрозени семејства, финансиска помош до 1.000,00 ден. - За студенти од социјално загрозени семејства, финансиска помош до 3.000,00 де Финансиската помош на учениците од средните училишта и на студентите кои потекнуваат од социјално загрозените семејства, може да им се доделува најмногу до 6 (шест) пати во текот на една календарска година.	1.7.	Ndhmë financiare për nxënës të shkollave të mesme dhe student nga familje të rrezikuara sociale: - Për nxënës të shkollave të mesme nga familje të rrezikuara sociale, ndihmë financiare deri 1.000,00 denarë, - Për studentë nga familje të rrezikuara sociale, ndihmë financiare deri 3.000,00 denarë, Ndhma financiare nxënësve të shkollave të mesme dhe studentëve nga familje të rrezikuara sociale, mund të u ndahet më së shumti 6 (gjashtë) herë, gjatë një viti kalendarik.
1.8	I.8. Ангажирање на социјално загрозените лица за извршување на јавни работи. - Ангажирањето на социјално загрозените лица за извршување на јавни работи, ќе опфати ангажирање на 25 лица со компензација до 10.000,00 ден., нето.	1.8.	Angazhimi i personave në rrezik social për kryerjen e punëve publike: - Angazhimi i personave në rrezik social, për kryerjen e punëve publike do të përfshij angazhimin e 25 personave, me kompensim prej 10.000,0000 denarë neto.

1.9	I.9. Доделување на помош во натура – пакети со прехранбени артикли во рамките на државни и верски празници: - Доделувањето на помошта во натура – пакети со прехранбени артикли во вредност до 4.000,00 ден. за социјално загрозени семејства
1.10	Доселување на финансиски средства или градежни материјали, за решавање на проблеми со зтабени згради за социални загрозени семејства и тоа: - За загрозени социални семејства до 5 члена, финансиска помош до 60.000,00 ден - За загрозени социални семејства над 5 члена, финансиска помош до 90.000,00 д
1.11	Еднократна парична помош на стари и изнемоштени лица без семејна грижа, и тоа: Доделување на финансиска помош или помош во натура во износ до 3.000,00 денари.
1.12	Општина Кичево ќе формира тим од правна служба која во секое време ќе работи со лица корисници на социјална помош и имат потреба од правна помош
1.13	Општина Кичево ќе финансира и Невладини Организаци или здружениа на граѓани кои имат активности во областа на социјалната заштита и заштита на деца до 30.000,00 денари

### III. Финансиска помош – трансфери до физички лица

II. 1. Доделувањата на финансиска помош за активности I.4, I.5, I.7, I.10, I.11 и I.13 од ова Програма, ќе ги спроведе Градоначалникот на Општина Кичево, согласно оваа Програма преку активност за финансиска помош според барањата на лицата, врз основа на соодветната документација и врз основа на мислењето на Секторот за јавни дејности, во вредност до 30.000,00 ден.

За компензација над предвидената вредност под точка II.1, на оваа Програма, исплатата ќе се спроведе врз основа на Одлуката на Советот на Општина Кичево, според барањето на лицата и врз основа на мислењето на Секторот за јавни дејности, во вредност до 90.000,00 ден.

1.9.	Ndarja e ndihmës në naturë-pakove ushqimore: - Ndarja e ndihmës në naturë-pakove ushqimore, në vlerë deri 4.000,00 denarëve, për familjet në rresik social.
1.10	Ndarja e ndihmës financiare ose në materiale ndërtimore për zgjedhjen e qështjesë banesore për familjet në rrezik social, edeh atë: - Për familje të rrezikuara sociale deri 5 anëtarë, ndihmë financiare deri 60.000, denarë,  - Për familje të rrezikuara sociale mbi mbi 5 anëtarë, ndihmë financiare deri 90.000, denarë,
1.11	Ndihmë e njëhershme financiare për personat e moshuar pa pwrkujdesje familjare Ndarja e ndihmës financiare ose ndihmës në naturë në vlerë deri 3.000,00 denarë.
1.12	Komuna e Kercoves do formoj ekip nga sektori juridik, I cili ne cdo kohe do punoj me persona shfrytzes te ndihmes sociale dhe kan nevoj per keshilla juridike
1.13	Komuna e Kercoves do te finansoj Organizata jo qeveritare she shoqata qytetare te cilat merren me ceshtje nga mbrotja sociale dhe mbrotja e femijve ne velre deri me 30.000,00 denar

### III. Ndihmë financiare-transfer deri te personat fizik

II.1. Ndarjen e ndihmës financiare për aktivitete I.4.; I.5, I.7, I.10, I.11 dhe I.13 të këtij Programi, do t'i realizoj Kryetari i Komunës, në pajtim me këtë Program, me Aktvendim për ndihmë financiare, sipas kërkesë të personave, të bazuara në dokumentacion përkatës, dhe në bazë të mendimit të Sektorit për veprimtari publike, në vlerë deri 30.000,00 denarë.

Për kompensimi mbi vlerën e parapar në pikë II.1, të këtij Programi, pagesë do të kryehet në bazë të Vendimit të Këshillit të Komunës së Kërcovës, sipas kërkesë të personave, të bazuara në dokumentacion përkatës, dhe në bazë të mendimit të Sektorit për veprimtari publike, në vlerë maksimale deri 90.000,00 denarë.

#### IV. ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМАТА

Активностите на Општина Кичево од областа на социјалната заштита и заштитата на децата, одредени со ова Програма, ќе се финансираат од средствата на Буџетот на Општина Кичево за 2015 година, утврдени за ова цел:

	Програма	
1.1	Создавање на услови за отворање на дневен центар за згрижување на децата незгрижени и децата на улица.	300.000
1.2	Создавање на поповолни услови за социјален живот во дневен клуб за повозрасни лица.	300.000
1.3	Подигнување на капацитети на народна кујна како и сервис за дисперзирање на храна во рурални средини.	300.000
1.4	Помош за семејствата кои се загрозувани од природни непогоди или елементарни непогоди.	400.000
1.5	Помош на социјално загрозуваните семејства.	500.000
1.6	Помош на лицата жртви на семејното насилство.	200.000
1.7	Помош за ученици од средните училишта и студенти од социјално загрозуваните семејства.	500.000
1.8	Ангажирање на социјално загрозуваните лица во извршување на јавни работи.	1.900.000
1.9	Доделување на помош во натура – хуманитарни пакети	1.500.000
1.10	Доделување на финансиски средства или градежни материјали за загрозувани социјални семејства за изграба на семејни станови	300.000
1.11	Еднократна парична помош на стари и изнемоштени лица без	100.000

#### IV. FINANCIMI I PROGRAMIT

Активностите е Комунес сѐ Кѐрцовѐс nga fusha e mbrojtjes sociale dhe tѐ fѐmijѐve tѐ pѐrcaktuar me kѐtѐ Program do tѐ financohen nga mjetet e Buxhetit tѐ Komunѐs sѐ Kѐrцовѐs pѐr vitin 2015, tѐ caktuara pѐr kѐtѐ qѐllim:

	Programi:	Shuma e parapar:
	<b>Mbrojtja sociale</b>	
1.1.	Krijimi i kushteve pѐr hapjen qendrѐs ditore pѐr pѐrkujdesje tѐ fѐmijѐve pa pѐrkujdesje dhe fѐmijѐve nѐ rrugѐ	300.000
1.2.	Krijimin e kushteve mѐ tѐ volitѐshme pѐr jetѐ sociale nѐ klub ditorѐ pѐr persona tѐ moshuar	300.000
1.3.	Ngritjen e kapaciteteve tѐ kuzhinѐs popullore, dhe servis pѐr disperzim tѐ ushqimit nѐ vendet rurale,	300.000
1.4.	Ndihmѐ familjeve tѐ goditura nga fatkeqѐsi natyrore dhe fatkeqѐsi elementare	400.000
1.5.	Ndihmѐ familjeve tѐ rrezikuara sociale	500.000
1.6.	Ndihmѐ perosnave-viktima tѐ dhunѐs familjare,	200.000
1.7.	Ndihmѐ pѐr nxѐnѐs tѐ shkollave tѐ mesme dhe student nga familje tѐ rrezikuara sociale	500.000
1.8.	Angazhimi i personave nѐ rrezik social pѐr kryerjen e punѐve publike	1.900.000
1.9.	Ndarja e ndihmѐs nѐ naturѐ-pakove ushqimore,	1.500.000
1.10	Ndarja e ndihmѐs financiare ose nѐ materiale ndѐrtimore pѐr zgjedhjen e qѐshtjesѐ banesore pѐr familjet nѐ rrezik social.	300.000
1.11	Ndihmѐ e njѐhershme financiare pѐr personat e moshuar pa pѐrkujdesje	100.000

	семејна грижа	
1.13	Поддршка на НВО кои се занимават со социални проблеми	200.000

Како и преку формите на активностите за обезбедување на финансикото помагање за нивно спроведување од:

- Буџетот на Република Македонија за 2015 год ( преку надлежните министерства);
- Трговски друштва, јавни претпријатија, фондови и други правни и физички лица;
- Заинтересирани партнери за меѓусебна соработка во земјата и во странство, и
- Други извори.

Потребните средства за спроведување на ова Програма, се утврдени во Буџетот на Општина Кичево за 2015год., Програма – Социјална заштита.

## V. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Градоначалникот на Општина Кичево, се интересира и обезбедува спроведување на оваа Програма.

Комисијата за јавни дејности ја следи реализацијата на Програмата, покренува иницијативи, дава мислења и доставува предлози во врска со спроведувањето на предвидените активности.

Ова Програма, влегува во сила со денот на донесувањето а се објавува во „ Службен гласник на Општина Кичево“.

Изработил/Пërgatiti:

Превод/Пërkthimi

Одобрил/Lejoi

	familjare moshuar pa përkujdesje familjare	
1.13	Perkrahje te OJQ qe merren me ceshtje sociale	200.000

si dhe përmes formave dhe aktiviteteve për sigurimin e përkrahjes financiare për realizimin e tyre nga:

- Buxheti i Republikës së Maqedonisë për vitin 2015 (përmes ministrive kompetente),
- Shoqëri tregtare, ndërmarrje publike, fonde dhe persona tjerë juridik dhe fizik;
- Partnerë të interesuar për bashkëpunim të ndërsjellë në vend dhe jashtë;
- Burime tjera.

Mjetet e nevojshme për realizimin e këtij Programit, janë përcaktuar në Buxhetin e Komunës së Kërçovës për vitin 2015, Programi – Mbrojtja sociale,

## V. DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Kryetari i Komunës së Kërçovës kujdeset dhe e siguron realizimin e këtij Programi.

Komisioni për veprimtari publike e ndjek realizimin e këtij Programi, ngre iniciativa, jep mendime dhe parashtron propozim në lidhje me realizimin e qëllimeve dhe aktiviteteve të parashikuara.

Ky program hyn në fuqi ditën e shpalljes në “Fletoren zyrtare të Komunës së Kërçovës.”.

**СОЦЕТ НА ОПШТИНА КИЧЕВО  
KESHILLI I KOMUNES SE KERCOVES,**

**Qamil Aliu**